

Bản án số: 08/2023/HSST  
Ngày 10/01/2023

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NẬM NHÙN, TỈNH LAI CHÂU**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Nguyễn Văn Bằng**
- *Các hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Phan Văn Thóc  
2. Bà Nghiêm Thị Tú Anh

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Mào Thị Chiến – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa:* Ông **Đặng Hồng Hạnh** - Kiểm sát viên.

Ngày 10/01/2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2022/HSST ngày 01/12/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2022/QĐXXST-HS ngày 28/12/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng A Ch**; tên gọi khác: không;

Sinh năm 1976, tại Lai Châu;

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Bản Trung Chải, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu;

Nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: 05/12; dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: không; Chức vụ Đảng, đoàn thể: Không; Con ông: Giàng Vả P (đã chết) và con bà Thào Thị D (đã chết); Gia đình bị cáo có 07 chị em, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; vợ: Lý Thị D, sinh năm 1976 con: Bị cáo có 10 con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2018;

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 19/9/2022 cho đến nay tại xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

\* Những người tham gia tố tụng:

- Bị hại: Lý A Ch, sinh năm 1983

Trú tại: Bản Nậm Sào 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (có mặt tại phiên tòa).

Những người làm chứng:

1. Giàng A Nh, sinh năm 1968

Trú tại: Bản Trung Chải, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).

2. Lý A L, sinh năm 1988  
Trú tại: Bản Trung Chải, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).
3. Giàng A T, sinh năm 1970  
Trú tại: Bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (có mặt tại phiên tòa).
4. Giàng A S, sinh năm 1994  
Trú tại: Bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).
6. Giàng A Th, sinh năm 1998  
Trú tại: Bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (có mặt tại phiên tòa).
7. Giàng A L; tên gọi khác Giàng A Ch) sinh năm 1968  
Trú tại: Bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu (có mặt tại phiên tòa).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ, ngày 08/7/2022, Giàng A Ch mang theo 01 khẩu súng kíp tự chế đi bộ từ nhà lên khu rừng thuộc bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, với mục đích săn thú rừng. Khi Ch đi có một con chó của gia đình Ch đi theo.

Khoảng 12 giờ 30 phút, có Lý A Chứ, sinh năm 1983 trú tại bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn đang thăm ruộng gần đó biết là Ch đi săn nên Ch cũng đi vào trong rừng để xem nếu gặp thú rừng thì gọi Ch đến bắn. Lúc này Ch cũng đi trong rừng về phía Ch, nghe thấy tiếng chó sủa Ch đã quay lại theo đường mòn rồi quan sát phía dưới tiếng chó sủa, thì thấy bụi cây cách chỗ Ch đứng một đoạn rung lên và có bóng đen ở đó, nghĩ bóng đen đó là lợn rừng nên Ch đã bắn một phát súng về phía đó, thì có tiếng người kêu lên (bắn nhầm tôi rồi). Ch chạy xuống dưới thì thấy Lý A Ch đang nằm dưới đất, có nhiều thương tích ở bụng. Thấy vậy Ch đã vứt súng sang bên cạnh rồi lấy điện thoại của mình gọi cho người nhà của Lý A Ch là Lý A Nh đến đưa đi cấp cứu. Khoảng 30 phút sau có Lý A Nh sinh năm 1968, Lý A L, sinh năm 1988 cùng trú tại bản Trung Chải, xã Trung Chải; Giàng A T sinh năm 1970, Giàng A S sinh năm 1994, Giàng A Th sinh năm 1998, Giàng A L, sinh năm 1968 cùng trú tại bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, đến giúp đưa Ch đi cấp cứu tại bệnh viện Đa khoa tỉnh Lai Châu. Hậu quả Lý A Ch bị thương nặng.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 89/BKL-TTPY ngày 22/8/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lai Châu và bản giám định bổ sung pháp y về thương tích số 106/BKL-TTPY ngày 03/10/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lai Châu kết luận:

- Cánh chậu bên trái có 02 sẹo vết thương;

- Đường trắng giữa trên và dưới rôn có sẹo vết thương, kích thước: 24cm x 3,5cm;
- Hồ chậu bên phải có 01 sẹo vết thương, kích thước 2cm x 0,5cm;
- Hồ chậu trái có 03 vết thương, hình gần tròn;
- Mặt ngoài đùi bên trái có 03 vết thương;
- 1/3 dưới mặt ngoài đùi bên trái có 01 sẹo vết thương, hình gần tròn có đường kính 0,5cm;
- Mặt trong 1/3 dưới đùi bên trái có 01 sẹo vết thương, hình gần tròn có đường kính 0,5cm;
- Hình ảnh gãy 1/3 trên xương đùi trái đã kết hợp với xương, xương can chưa hoàn toàn;
- Dị vật kim khí hình tròn KT 5,5cm vị trí sát cánh chậu trái;

Tổng tỷ lệ tổn thương phần trăm của Lý A Chứ do thương tích gây nên hiện tại là 61% (Sáu mươi một phần trăm).

Chiều hướng hình thành từng vết thương do đã điều trị và xử lý nên không đánh giá được. Vật gây nên thương tích: Do hỏa khí cơ thể hình thành vết thương có ký hiệu (\*) (\*\*\*) là do hỏa khí tác động làm tổn thương da, tổ chức cân, cơ, xương đùi trái và ruột. Những vết sẹo khác là do phẫu thuật.

Cáo trạng số 47/CT - VKS ngày 29 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu đã truy tố bị cáo Giàng A Ch về tội "Vô ý gây thương tích" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 138 Bộ luật hình sự.

*Điều 138 BLHS năm 2015 quy định:*

*1. Người nào vô ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60%, thì bị phạt cảnh cáo, phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng hoặc phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm.*

...

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ từ 01 năm đến 02 năm hoặc phạt tù từ 03 tháng đến 02 năm:*

...

*b) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể 61% trở lên.*

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Giàng A Ch phạm tội " Vô ý gây thương tích "; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 138 của Bộ luật hình sự; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 và áp dụng Điều 36 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Giàng A Ch từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng cải tạo không giam giữ. Về trách nhiệm dân sự, căn cứ Điều 117 Bộ luật dân sự, Điều 246 Bộ luật tố tụng dân sự công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc bồi thường thiệt hại. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã nơi bị cáo cư trú giám sát giáo dục, về án phí đề nghị miễn án phí cho bị cáo và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình, trước Hội đồng xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo và tỏ rõ sự ăn năn hối cải về hành vi của mình đã

gây ra. Tại phiên tranh luận, bị cáo nhất trí với bản luận tội của Viện kiểm sát và không có ý kiến tranh luận gì, bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét điều kiện hoàn cảnh gia đình bị cáo và xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, lời trình bày của bị cáo, bị hại. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra huyện Nậm Nhùn, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Vì vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để khẳng định:

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát truy tố, bị cáo cũng thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Do vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở khẳng định: Khoảng 12 giờ 30 phút, ngày 08/7/2022, tại khu rừng thuộc bản Nậm Sảo 2, xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu. Trong lúc đi săn thú rừng, do có nhiều bụi cây che khuất tầm nhìn nên khi thấy bụi cây dung và bóng đen ở đó tưởng là thú rừng, Giàng A Ch đã dùng 01 khẩu súng kíp tự chế bắn về phía bụi cây đó. Sau khi bắn xong thì có tiếng người kêu, Ch xuống kiểm tra thì mới biết bắn nhầm vào người Lý A Ch, Sau đó Ch đã gọi điện thoại cho người nhà của Lý A Ch đưa đi cấp cứu. Hậu quả, hành vi của Giàng A Ch đã gây thương tích cho Lý A Ch với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 61%.

Như vậy khẳng định, hành vi của Giàng A Ch đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vô ý gây thương tích" theo điểm b khoản 2 Điều 138 Bộ luật hình sự. Điểm b khoản 2 Điều 138 BLHS có mức hình phạt cải tạo không giam giữ từ 01 năm đến 02 năm hoặc phạt tù từ 03 tháng đến 02 năm.

Vậy, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3]. Xét tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo, bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo đã xâm vào sức khỏe của người khác. Do vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của mình.

[4]. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi phạm tội mà mình gây ra. Xong khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét:

Về nhân thân, bị cáo Giàng A Ch có nơi cư trú rõ ràng, chưa có tiền án tiền sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa và trong quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, sau

khi gây thương tích cho Lý A Ch, bị cáo đã chủ động gọi điện thoại, báo tin cùng gia đình bị hại đưa Lý A Ch đi cấp cứu, bị cáo đã chủ động bồi thường một phần thiệt hại sức khỏe cho Lý A Ch. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Do vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét thấy, bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Do vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 36 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo hình phạt cải tạo không giam giữ để bị cáo có cơ hội cải tạo, sửa chữa lỗi lầm để trở thành công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Giàng A Chia không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo Giàng A Ch và bị hại đã thỏa thuận bồi thường cho bị hại Lý A Ch tổng số tiền là 60.000.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường cho bị hại Lý A Ch được 5.000.000 đồng, bị cáo Giàng A Ch có trách nhiệm bồi thường cho bị hại số tiền 55.000.000 đồng theo thỏa thuận, bị hại nhất trí và không yêu cầu gì thêm. Do vậy, Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[6]. Về xử lý vật chứng vụ án:

Đối với khẩu súng kíp tự chế Giàng A Ch đã bắn vào Lý A Ch, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nậm Nhùn đã tiến hành truy tìm nhưng không thấy. Do vậy, Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Về hành vi tàng trữ, sử dụng súng kíp tự chế của Giàng A Ch, Công an huyện Nậm Nhùn tiến hành chuyển hồ sơ sang UBND huyện để xem xét, xử phạt vi phạm hành chính đối với hành vi này của bị cáo.

- Đối với 01 lọ nhựa màu đen, nắp màu vàng, đựng 550 viên bi.

- 01 lọ nhựa màu hồng, nắp màu đỏ, trên nắp có ghi VITHACO, bên trong có chất bột màu đen có khối lượng 539 gam.

- 01 lọ nhựa màu trắng bạc, có nắp màu trắng, trên thân lọ có ghi Natriclorid có khối lượng 32 gam.

Xét thấy đây là những công cụ vi phạm trong vụ án, nên cần áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự nên cần tịch thu, tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo Giàng A Ch là thuộc hộ nghèo nên cần áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội để miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

*Vì các lẽ trên!*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Giàng A Ch phạm tội "Vô ý gây thương tích".

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 138, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Giàng A Ch 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày UBND xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo Giàng A Ch cho Ủy ban nhân dân xã Trung Chải, huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu giám sát và giáo dục. Gia đình bị cáo Giàng A Ch có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian chấp hành hình phạt thì phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng trong thời gian cải tạo không giam giữ. Trường hợp bị cáo Giàng A Ch thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 100 Luật thi hành án hình sự. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo Giàng A Ch.

## 2. Về xử lý vật chứng của vụ án:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy:

- 01 lọ nhựa màu đen, nắp màu vàng, đựng 550 viên bi.
- 01 lọ nhựa màu hồng, nắp màu đỏ, trên nắp có ghi VITHACO, bên trong có chất bột màu đen có khối lượng 539 gam.
- 01 lọ nhựa màu trắng bạc, có nắp màu trắng, trên thân lọ có ghi Natriclorid có khối lượng 32 gam.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 06/12/2022 giữa Cơ quan Công an huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu với Chi cục thi hành án dân sự huyện Nậm Nhùn, tỉnh Lai Châu).*

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng A Ch.

4. Áp dụng Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

## Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Nậm Nhùn;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Công an huyện Nậm Nhùn;
- Thi hành án dân sự huyện Nậm Nhùn;
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu
- Lưu HSPA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Văn Bằng**